PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pampiona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pampiona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Estranjere: Trimestre, 15; semestre, 25

Bl page será adelantade

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana 1 prise la línea, anuncios oficiales en segundo plana, 0'50; reclamos, 0'25; antinci preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0.07 línea sencil. 1.

Esquelas mortuorias, según muestra lo

La me devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

obra.

Diarlo independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta Paseo de Valencia, 20 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LA NUEVA CARCEL

Es de palpitante interés cuanto á ella se refiera, y esto nos mueve á dedicarle hoy un espacio en nuestras columnas.

Por otra parte, desde que el Ayuntamiento se ocupó en la sesión del dia 7 de este importante asunto, y lo tratado en ella permitio decir que estaba muy enredado, resultando que la Corporación municipal aparecia ligada con compromisos que no tenía explicitamente contraidos, se ha hecho esta materia objeto de muchos y muy encontrados comentarios en varios círculos, y en tal estado á la prensa toca enderezar la opinión, no sea que, discurriendo cada uno á su manera ó según sus inclinaciones, llegue á formarse una atmósfera enmarañada, desde la que al conflicto apenas hay distancia.

De nuestra información resulta que para la construcción de la nueva Carcel, la Diputación votó una subvención de la tercera parte del coste, siempre que este no excediera de quinientas mil pesetas; y pagadera en soluciones anuales de veinticinco mil pesetas, las cuales se ven efectivamente consignades en el presupuesto provincial de este año. El coste excede de dicho máximun, luego la Diputación ha de contribuir con treinta y tres mil trescientos treinta y tres duros y tercio.

el Los pueblos del partido judicial, no requeridos á subvención alguna hasta el mes último en que sus representantes se reunieron en el Palacio de Justicia bajo la presidencia del Excmo. é Ilmo. Sr. D. Gaspar Castaño, que lo es de la Audiencia y preside como tal las Juntas de prisiones y de construcción de la Carcel, se prestaron á contribuir con la cantidad de diez y seis mil duros.

Como quiera que despues de esas entidades y del Ayuntamiento de Pamplona no hay otras obligadas á prestación alguna, parece lógico presumir que es el Ayuntamiento el comprometido á sufragar el resto del coste de la obra, a menos que no haya algun título eficaz para elevar aquellas subvenciones y no se obtenga otra del Gobierno, como se obtuvo para la construcción del Palacio de Justicia.

Sin embargo, no parece que es esa la opinión unánime de la corporación popular, y sin que nosotros nos entrometamos á decidirlo, estamos si en el caso de aconsejar que no se mire el asunto con ligereza, y mucho más que no se prescinda de cuantos antecedentes históricos y legales guardan relación con este asunto.

Felizmente, todos ó casi todos esos antecedentes obran coleccionados en la mencionada Junta de construcción de la nueva cárcel, formando un voluminoso expediente, que data de más de 10 años, y obra con cordura el Ayuntamiento al acudir, como se nos dice que ha acudido, á él para orientarse convenientemente.

Lo que importa es proceder con igual tacto como actividad, porque las obras avanzan, los contratistas reclaman el importe de certificados que suman algunos miles

6 Folletin de EL ECO DE NAVARRA 12

D. GARCIA ALMORABID

-dDis odepos -(X)-1

El aitona sacudió el tronco contra la mega y saltaron chispas en todas direcciones, saliendo algunas por las ventanas à apagarse en la azulada transparencia del crepúsculo. Resonó una aclamación ensordecedora, y el tronco encendido fué pasando de mano á mano, yendo á parar á las de Juan Ferrandiz de Baztán, quien, despues de agitarlo por tres veces consecutivas, como una tea, gritando cada vez «sumakilla!» salió á todo correr, de la casa.

-Ahora, Señor-dijo Azeari,- á mi cueva de Ordala, y quédese aqui esta gente bebiendo, jugando ó retozando á su sabor. Mañana, de madrugada, habra reunidos en este lugar unos trescientos hombres, y..... a Pamplona! Pero tenedlo presente, don Garcia; como lo dice mi nombre, yo llevo el

-Yo seré el viento, Almorabid, Azeari, y Pascual Gomiz salieron de la casa de Baso-zelaya, y entraron por un aspero sendero de la montaña, que seguia la misma dirección que el riachuelo Aresso. Este á bastante distancia de la casa, se despeñaba en forma de torrente, y lo atravesaron sobre dos troncos de árbol tendidos de orilla a orilla. Continuaron su-

de duros, y no hay recaudadas cantidades con ese fin. La Junta de la obra logró poner remedio à la situación en la semana última, más no siempre ha de serle posible eso mismo, y urge entrar en la normalidad de la inspección y administración de dicha

De todas partes

Aunque en esta época del año se celebran en Paris las fiestas con la mayor brillantez, ahora no sucede lo mismo, porque lo impide la inclemencia del tiempo.

Las tempestades, las lluvias torrenciales dificultan la celebración de los espectáculos al aire libre, de las grandes carreras, de las fiestas campestres y de las matintes en los jardines de los palacios, y como consecuencia de esto, el mundo elegante ha de vivir frecuentemente en forzado retraimiento.

En esta época del sño es tambien cuando visitan aquella ciudad mayor numero de extranjeros y de gentes que tienen su residencia habital en varias provincias.

Entre las altas personalidades que se encuen tran en Paris, figura el principe imperial del Japón, Akikitu Komstsu, que representará á su pais en el acto de la coronación del Rey Eduardo de Inglaterra. Acompañado por númeroso séquito de oficiales del ejército japonés, el principe ha realizado una detenida visita al Museo del Ejército, fijándose muy especialmente en la magnifica tienda de campaña, de seda amarilla bordada, que perteneció á la Emperatriz viuda de China, y que está colocada, á modo de toldo, en el gran vestíbulo del local donde se halla instalado el Museo. Los japoneses habrán podido convencerse una vez más de que el arte y el gusto chino rivalizan con el arte y el gusto de

Se espera la próxima llegada del anciano Rey de Dinamarca, quien, según se dijo, prometió á M. Loubet que iría á París, ciudad que no ha visitado nunca.

El principe Nicolás de Grecia, que asistió á las fiestas Reales celebradas en Madrid, también está en París, habiendo concurrido á la apertura de la Cámara de los diputados.

Una parte de la alta sociedad se dispone á trasladarse á Londres para asistir á las fiestas de la coronación del Rey Eduardo. Actualmente los graudes modistos y hermosos almacenes de novedades se ven visitados por gran número de señoras inglesas de alta alcurnia, que adquieren trajes y joyas que son producto del más puro gusto parisiense; y esto lo hacen contrariando la etiqueta de su pais, que pretendió exigir que todas las ropas, las joyas y cuantos artículos se lucieran con motivo de la coronación, saliesen de las fábricas inglesas.

La salud del Rey de Sajonia deja mucho que desear. Estos dias ha empeorado notable-

Intereses provinciales

Presupuestos

En el articulo anterior hicimos notar el hecho de que no coincida nunca la recaudación total de los ingresos calculados con la terminación del ejercicio. En corroboración de lo que afirmamos, publicaremos á continuación algunos datos, entresacados de las Cuentas de 1900, impresas recientemente por la Diputación foral.

Calculáronse los Ingresos para el año de 1900 en la cantidad de 7.007.934'39 nesetas. Lo recaudado ascendió á 5.604.743 96, quedando pendientes de cobro partidas importantes, entre ellas, una de 345.427 pesetas en Contribuciones y otra de 1.416.934 en Resultas.

Gastos

El total de los gastos presupuestados en

biendo por un monte cónico, cuyo camino, en disposición de cornisa, cerníase encima de abismos que causaba vértigos á la cabeza de mejor temple. Delante de la resquebrajadura de una péña se detuvieron. Allí estaba una mujer esperándolos con una tea en la mano: era Domenga.

-La hendidura era tan estrecha, que sólo un hombre, y no de frente, podia pasar por ella; pero la cueva, era muy ancha.

-Es una montaña hueca, como quien dice-dijo Azeari Sumakilla;-llegar hasta aquí es lo de ménos, con ser dificil; pero una vez dentro, quien no conozca el terreno, se pierde y extravía. Ninguno de mis hombres penetran en estas cuevas, que se comunican entre sí, como un laberinto. Desde este escondite me rio yo de todos los Gobernadores y Merinos del mundo. Qué altibajos tiene la vida! yo, Pero Martiniz de Oyan-Ederra, famoso merino persecutór de malhechores en otros tiempos, y ahora....

Y la fisonomía de Sumakilla anublóse á

impulsos de hondísima tristeza. En una de las divisiones de la inmensa caverna, que parecia estar formado de alveolos, como un panal de miel, y de galerías, como un hormiguero, concluyeron su caminata. Una tosca mesa de madera, limpiamente servida, les aguardaba. D. García, por haber comido poco, celebró la ocurrencia, y con sabrosos trozos de venado, sació el hambre, y con aromático vino riberano, la sed. Despues de una larga plática, Azeari Sumakilla brindó al Rico-hombre con una

cada uno de los tres ejercicios últimos es el que se expresa: Total gastos Años

1900. . 7.007.93439 1901. . . . 5.479 807 39 5.588.765.37 El presupuesto de 1901 y el de 1902 se diferencian poco, pero entre estos y el correspondiente à 1900 existe notable deseme-

janza. Aquí podemos repetir lo que dijimos al ocuparnos en el examen de los Ingresos: la distinta fisonomia de los ejercicios comparados reconoció por causa la cuantia de la partida Resultas de otros ejercicios, cuyo caracter de eventualidad aumenta o disminuye las cifras de los Presupuestos provincia-Desglobando de los totales de Gastos en

cada ejercicio la partida destinada á pago de atenciones atr sadas, obtendremos la cifra de los dispendios de carácter ordinario à que la Diputación ha tenido ó tiene que atender, y la comparación podrá hacerse con más probabilidades de acierto.

A continuación se expresan los gastos de

Años					Gastős	
1900.	an			MERCH	4.440.70414	
1901.			10		4.605.304.60	
1902.	*	•	•		4.764.444 08	
1	1550		8260 P.S			

Hecha esta operación, se observa que cambia completamente el aspecto del total de Ingresos en cada uno de los años que se comparan, hasta el extremo de que el ejercicio de 1900, que figuraba con el mayor presupuesto, resulta ser el menor de los tres. Tambien se deduce que las partidas de

gastos de carácter ordinario han aumentado desde 1900 à la fe ha en 323.739'94. Ya que el ejercicio de 1900 es el menor de

los que nos sirven de partida para este ligero trabajo, compararemos con él las cifras del corriente presupuesto.

Los conceptos que han sufrido aumento, son los siguientes:

En 1900 En 1902

PARTIDAS

		THE STATE OF THE PARTY OF
Constitution of the Array	Pesetas	Pesetas
Administración	. 79.145 38	91.905'90
Estadística	. 30.804.25	
Crédito.	923.21947	
Arbitrios	100,42	3.000
Pensiones y jubila-		
ciones	61.197'32	67.711'45
Servicios generales	19.300	25.400
Carceles	23.575	40.675
Hospital	118 908 65	
Instituto	46.61515	53.690 65
Junta de Instrucción.	7.336.50	11.362.50
Monumentos	10.000	70.000
Conservación de ca-		His Springer

rreteras. 446.965'54 537.503'53 Obras de nueva construcción. 25.000 175.000 Montes. 58.972'50 71.975 Imprevistos. . . . 40.000 75.000

En otro artículo explicaremos estas diferencias.

HERMÓGENES.

Alumnos distinguidos

Enseñanza no oficial

contrast and trails INSTITUTO PROVINCIAL

En los exámenes verificados en este centro docente se han distinguido los alumnos siguientes:

Nociones y ejercicios de Aritmética y Geometría. - Sobresalientes. - D. Emilio Ayala Mar-

mullida cama de yerba, recubierta de pieles de oso.

-Estoy muy excitado y no podré dormir. Sentado à la entrada de la cueva, le pediré

à la noche, sosiego y frescura. Sentóse D Garcia en unas rocas á orillas de! despeñadero, del cual subia un apagado murmullos de aguas correntosas. Desde aquella altura, la vista recorria una extension inmensisima, erizada por una succesión infinita de cimas montañosas, que encrespaban sus inmóviles olas de piedra. Los colores diluian en el aire transparente y diáfane, sus variados matices: verdor de los bosques, blancura de las rocas, azul obscuro de las sierras, azul pálido de los picos lejanos, opalino desvanecimiento de las postreras cumbres del horizonte. Centellaban los astros, esparciendo por la nitida atmósfera, as suaves y áureas claridades de la luz siderál. La luna acariciaba blandamente la mole de las montañas, las verdosas sombras de los valles, las resonantes copas de los árboles, dormidas y encantadas entre los velos de aquellos níveos fulgores. Los grillos y las cigarras, en los caldeados surcos, entonaban con soces estridentes, el himno á la noche primitiva. Respondia el cuclillo con grito lastimero, y de todos los puntos de la tierra, llegavan esos bagos y misteriosos ruidos que delatan la inmanencia de la vida universal; zumbidos de insecto, vuelos de pája. ros, estremecimiento de ramas, rodar de piedras, pisadas de animales, coloquios y ternezas de flores, rumor de agua en los retin, don Tomás Miguel Torres, don Martin Aranguren é Isaba.

Notables. - D. Fermin Loidi y Zulaica, don Román Oyarzun y Oyarzun, don Ar-senio Arechavala y Rivera, don José María de Espronceda, don Gaudencio Martinez Uriz, don Ignacio Larraya y Gamio, don Julio T. Sanchez Lope.

Geografia General y de Europa. - Sobresa lientes -D. Ataulfo Urmeneta y Cidrian, don Roman Oyarzun y Oyarzun, don Mario Cilveti y Aldaz, don Emilio Ayala y Martin don Teodoro Marco y Anaut, don Antonio Setién, don Alberto Mas y Aguirre.

Notables. - D. Roman Navase y Aldaz; don Fermin Loidi y Zulaica; don Julio Lopez y Sanchez y Lope, don Ignacio Lardizabal, don Tomás Fernandez de Gamboa, don Iñigo Garcian y Marco, don Jaime Eguaras y Beruete, don Gabino Martinez y Lopez Garcia, don Arsenio Arechavala y Rivera, don Juan Arechavala y Gastañaga; don José Maria Casas y de Muller y don Julio Gonzalez y Barrón.

Religión é Historia Sagrada. - Notable. -D. Luis Iraizoz é Iraizoz.

Física y Química, Exámenes oficiales .- Notable.—D. Luis Revestido y Sagardoy.

En los exámenes de dibujo celebrados anteayer tomaron parte 46 alumnos, siendo todos aprobados.

Con este título publica La Epoca un notable artículo, haciendo resaltar la anomalía en que incurren algunos liberales, que gritando mucha libertad, suelen adornarse con intransigencias africanas, siendo frecuente tener que ir à buscar el espíritu liberal entre los que pasan por reaccionarios.

A este propósito cita, como ejemplo, los comentarios del periódico El Liberal sobre el auto dictado por la Audiencia de Pamplona en la causa que se sigue à Fr. Evangelista de Ibero, á consecuencia del sermón predicado en la Catedral.

Dice que este religioso pudo excederse en un sermón y que por ello se le instruye cau sa criminal.

Pero es el caso-añade-que la Audiencia ha revocado el auto de procesamiento del juez de Instrucción, no como cree El Liberal en señal de predominio reaccionario, y dando à entender que en el Ministerio de Gracia y Justicia ha causado mal efecto el auto de la Audiencia.

Y termina su artículo:

e¿Y la independencia de los Tribunales? ¿Y la libertad de emisión de pensamiento? Por mucho que delinquiera en su sermón fray Evangelista, no delinquen menos en sus discursos rojos los oradores de los meetings que se celebran cada semana, y no hacemos memoria de que los Tribunales se muestren excesivamente rigurosos con ellos, ni se pide entonces la aplicación severa de las leyes. ¿Hay, pues, dos pesos y dos medidas? ¿Lleva dentro de sí cada demócrata un absolutista intransigente y feroz, que haría buenos, si le dieran mimbres y tiempo, á los inquisidores de antaño?.

Por nuestra parte, debemos añadir que, segun se nos informa, es rigurosamente exacto que la Audiencia ha revocado el auto de procesamiento del inferior.

Para completar la información sobre el asunto, copiamos de La Epoca recibida ayer lo siguiente:

Justicia liberal.-Leemos en un colega que por una alta autoridad se ha telegrafiado al fiscal de la Audiencia de Pamplona para que entable el recurso de súplica contra la resolución de dicha Audiencia en la causa que se siguió á fray

mansos, hervores de germinación. Y todas estas inarticuladas voces de la noche, de la tierra y de los seres, fundidas en uno, réalzaoan el silencio absoluto y solemne que descendia de la bóveda estrellada, como promesa de eterna paz.

Almorabid oyó que álguien se movia á su lado: era Domenga. -Mirad,-dijo ella, estendiendo la

De monte en monte, separados entre si por ancho espacio, ardian hogueras que di-

bujaban una gigantesca cruz de fuego, -Son las señales de Azeari Sumakilla, ya van llegando sus bandas. Esos son los ipuzcoanos.

Se distinguia perfectamente la casa de Baso-zelaya, situada en el fondo del valle. En aquel momento iban desembocando en el raso varios grupos de hombres, de cuyas armas saltaban deslumbradoras centellas. Delante de cada grupo marchaban nnos cuantos músicos, con tamboriles, descómunales cuernos y retorcidas trompas. Resonó un canto monótono, de notas muy profundas y prolongadas, una especie de bramido. una melodia bestial, potente y atemorizadora, algo semejante à las voces de la tierra, ó los alaridos de los bosques, tan intensamente triste que pareció que se ptntaba con negras ondas, en el azul luminoso del cielo. D. Garcia miró en dirección á Pamplona, orientandose por la silueta crónica de la Higa de Monreal y sin saber por

qué, blanco de enternecimiento irresistible,

Evangelista Ibero (Ramón de Goic)echea), á consecuencia de un sermón que predicó en uno de los templos de aquella aspital, por lo que fué condenado en auto del juez instructor del proceso con fecha 25 de Abril último. La Sala de aquella Audiencia revocó el auto

el 7 del corriente Junio, y ahora se excita al fiscal á entablar el recurso de súplica, fundándose, al parecer, en el mal efecto que el fallo de la Audiencia he causado en el elemento liberal.

De esta manera se propone, sin duda, el señor ministro de Gracia y Justicia dar una prueba más de sus instintos democráticos.

POR TELÉGRAFO diferentes psedones.

Partido aplazado

Irurzun 13 (14 h. 25 m.) El partido de pelota que decía en mi car-

ta de ayer iba à celebrarse el próximo domingo en este pueblo, ha sido aplazado hasta el dia 22 de los corrientes. Conste así.-

concurso

El presidente del Colegio de Profesores de Cataluña, domiciliado en Barcelona, don Augusto Vidal Perera, nos ha remitido para su inserción los temas del tercer concurso anual organizado por dicho Colegio. coones. A cata casa acoba delupa solèHu

1.0 A libre elección del escritor, pero que tenga relación con la enseñanza.

2.0 Implantación de la coeducación en as Escuelas de España. Sus ventajas é in-3.º ¿Pueden evitarse los atractivos del

mal en los niños, mediante el conocimiento del mal mismo? 4.º Trascendencia de la máxima: Conoce-

te á tí mismo, bajo el aspecto pedagógico. 5.º Procedimiento más adecuado y sencillo para la enseñanza de la Geografía. -Requisito necesario para que esta ciencia sea de inmediata aplicación y provecho à las clases populares.

Los trabajos serán originales y deberán dirigirse al presidente de la Corporación, Ronda de la Universidad núm. 23, 3.º 2.º, entendiéndose que el plazo para la admisión de aquellos expira el dia 30 de Septiembre próximo.

Los trabajos no excederán de treinta cuartillas usuales.

Los premios consistirán en medallas de plata y diplomas honoríficos, reservándose el Colegio conceder los accesits que crea oportuno.

A los fallos de los jurados se les dará la

mayor publicidad posible. Creemos que los dignos maestros de la

provincia de Navarra, acudirán al palenque literario que en breve ha de celebrarse en la capital del principado.

Hoteles en Madrid y San Sebastian

Probablemente se encontrará ya en San Sebastian un agente que trae la representación de varios capitalistas ingleses, los cuales se proponen realizar en España obras

de gran importancia. El primer proyecto que tienen en estudio, es la construcción de dos grandes hoteles en San Sebastian y otros dos—nada menos—en Madrid.

En cuanto á los primeros, entienden con razón, que durante la temporada de verano no hay en la capital de Guipúzcoa bastantes alojamientos, y aun los que existen, no corresponden, en realidad, à la importancia que ha adquirido una población que sirve

aunque su corazón era de hierro, lloró silenciosamente. Domenga, de pié sobre una roca, y mirando, tambien en la misma dirección que Almorabid, gritó con voz fresca, desfigurada por entonaciones de loba:

-Pamplona, asilo de los extranjeros, has de ser aventada à los cuatro puntos del horizonte. Sobre cenizas se levantará, única y señora, nuestra vieja Iruña!

CAPITULO IV.

Travesura de muchachos

Las diez y media de la mañana serían, poc.) más ó menos, del Domingo siete de Julio del año de gracia de 1276, la hora en que dos hombres, vestidos de peregrinos, penetraron en la Nabar-Erria por la puerta Îlamada del Abrevador, y en vez de tomar, pecho arriba, la calle de la Mulateria, torcieron á la derecha, siguiendo la ronda que forma camino entre la muralla y las fachadas traseras de las casas del bullicioso barrio de Zorriburbu hasta desembocar en la Aldapa de San Fermin, desde donde enderezaro sus pasos derechamente, á través del barrion Mayor, á la Catedral.

Eran los peregrinos, á juzgar por lo suel-to y airoso de sus movimientos, jóvenes, pues en cuanto à sus caras, entre las crespas barbas, revueltas guedejas y encasquetadas caperuzas, amen del polvo y del sudor que las tiznaban, apenas si se descubria rasgo de ellas.

de residencia à la Corte, que ofrece tantos atractivos y que por su proximidad à la frontera ha de alcanzar todavia mayor desarrollo.

Parece que entra en los propósitos de los capitalistas ingleses el aprovechar para la construcción de hoteles todos los elementos de que puede disponerse en España. Es decir, que sólo serán extranjeros el capital y al dirección del negocio.

PARIS-VIENA

automovilismo

Demostrada la importancia que bajo el punto de vista industrial, tienen estas pruebas, para las casas constructoras, se comprenderá fácilmente que al anunciarse una de ellas, acudan à inscribirse, presentando sus mejores modelos; pudiendo decir, en general, sin temor à equivocarse, que la casa constructora que no presenta alguno de sus modelos en estas carreras, es porque no confía en su resultado y prefiere anunciarlo enisus catálogos á someterlo á una prueba tan dura, en lucha tan pública y universal.

El primer dia que se tuvo la noticia de haberse concedido la autorización para correr Paris-Viena, se presentaron 139 inscripciones, entre las que se encuentran vehículos de todas clases, pertenecientes à fabricas de diferentes naciones. Esto dará una ligera idea de la importancia que promete revestir la carrera mencionada. Y para que los buenos aficionados conozcan las casas que van à tomar parte en ella, basta decir que las primeras inscripciones alcanzan à más de 60 constructores, algunos de los cuales presentan tres, cuatro y hasta echo máquinas de diversos sistemas.

La casa Mors, una de las primeras en la construcción de automóviles, se ha inscrito con ocho coches, uno de los cuales será conducido por Henry Fournier, considerado como el mejor chanffeur del mundo.

Panhard presenta seis coches, dos de los cuales serán dirigidos por Reni de Kniff y Maurice Farman, conocido en Pamplona, donde estuvo hace unos ocho años. Este ha sido el vencedor en la última carrera.

La casa alemana Mercides inscribe seis coches. A esta casa acaba de encargar uno Charles N. Sehwab, llamado el Rey acero, con la condición de que pueda alcanzar la velocidad de 145 kilómetros por hora; el precio se ha fijado en 12.000 dollars (60.000 francos) y el comprador ofrece à la casa una prima de 25.000 francos, si con su coche obtiene facilmente esa velocidad.

La Climent presentaseis, siete la Pengeot y nueve la Darracq, debiendo notarse que esta marca ha obtenido este año, dentro de su categoria, tantos primeros premios, como son las carreras en que ha tomado parte.

Lerpollet, la casa constructora de automóviles de vapor, con los que se ba conseguido en Niza una velocidad que representa 120 kilómetros 800 metros por hora, presenta cuatro coches.

Tomarán, tambien, parte, las casas Dictruh, Richard, Gladiator, Renault, Decauville, Girardot, Vanderbilt y otras.

Dion-Bouton, que se distingue por la solidez en su construcción, y cuyos motores adoptan otras casas, se ha inscrito con tres máquinas. Este año está llamando la atención su triciclo, montado por Osmont.

Motocicletas hay nueve hasta ahora: dos Climent con motores especiales de dos cilindros; dos Lamandiére; dos austriacas; una Savariano y dos Werner, último modelo, exactamente igual al que vende en sus talleres.

Entre las marcas extranjeras abundan las alemanas, inglesas, belgas y austriacas, y se cree que llegaran à 200 las maquinas inecritas.

Otro dia indicaremos el trayecto que se va à recorrer, y modo de efectuarse la ca rrera.—A.

GANADERIA

CONTRA LOS TÁBANOS Y LAS MOSCAS El hallarnos ya próximos al tiempo del calor, nos induce à indicar un procedimiento muy sencillo, para librar á los bueyes, vacas, caballos, mulas, etc., de los pe-ados tábanos y moscas que tanto los atormentan y perjudican durante los meses de calor.

Este procedimiento que ya ha sido experimentado en diferentes ocasiones y obtuvo siempre un notable resultado, consiste solamente en friccionar con hez de aceite de nuez aquellas partes de los caballos, donde más se ceban las moscas, que son principalmente, el cuello, el lomo y las patas.

Una buena fricción, dura por lo menos dos días, aun cuando las bestias, pasen gran parte de ellos al sol y este sea muy ardiente.

Como se ve, este procedimiento, á más de ser muy sencillo, no cuesta casi nada y en cambio proporciona ventajas innumerables, principalmente á los labradores, pues sabido es de todos las considerables bajas que producen los tábanos y las moscas durante el verano.

Creemos que tal vez la hez de un aceite cualquiers, una vez que esté rancio, ó bien que haya adquirido mal gusto, dé el mismo resultado que la del aceite de nueces, que acabamos de anunciar.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios Se han recibido los siguientes:

Juzgado de Tafalla.—Contra Meliton Lapena por atentado y lesiones.

Idem de Tfaalla:-Contra Raimundo Armendariz por disparo y lesiones.

CANJE DE MONEDA

En esta Administración especial de Hacienda se ha recibido de la Dirección general del Tesoro público el Real decreto siguiente relativo al canje de la moneda.

Art. 1.º Desde el dia 1.º de Noviembre del corriente ano quedan fuera del curso

legal todas las monedas divisionarias de plata de sistemas anteriores al establecido por el decreto-ley de 19 de Octubre de

Art. 2.º Las Cajas públicas así como el Banco de España recibirán sin limitación alguna en pagos de contribuciones, rentas y derechos del Tesoro hasta dicho dia, todas las monedas à que se refiere el artículo

Art. 3.º La Fábrica Nacional de la Moneda, el Banco de España y sus Sucursales admitiran también hasta el 1.º de Noviembre próximo al cange por otras monedas del sistema vigente, las que por el artículo primero se retiran de la circulación.

El canje se verificarà à razón de una peseta por cada moneda de cuatro reales y de dos pesetas cincuenta céntimos, por cada una de un escudo ó de diez reales.

La Tesorería de Hacienda de esta provincia dará instrucciones à los alcal·les de los pueblos para la retirada de la plata, por medio del Boletín Oficial.

De conformidad con lo acordado anteayer por el Ayuntamiento de esta capital acerca de lo relativo á las escuelas graduadas, ayer al mediodía estuvieron en el palacio provincial y fueron recibidos por la Diputación, el alcalde señor Viñas, el teniente de alcalde señor San Julian, el sindico, señor Beunza y el concejal don Francisco Aztarain, com sionados, según dijimos en el número anterior, para consultar con la Diputación foral sobre lo que debe hacer el Ayuntamiento respecto del indicado asunto, más concretamente, respecto de la órden del gobernador civil, que exige el pago inmediato de los haberes devengados por los maestros nombrados para la enseñanza gra-

La comisión del Ayuntamiento expuso á la Diputación el estado del asunto, enterándola de la mencionada comunicación del gobernador civil; diputados y ediles cambiaron algunas impresiones sobre e asunto, y la conferencia terminó prometiendo la Diputación dirigir hoy al Ayuntamiento una comunicación en que contestará à su consulta.

Esto dicen informes fidedignos, pero, según otros autorizados, la Diputación autorizó al Ayuntamiento para realizar el pago con protesta y sin perjuicio del resultado del recurso; y que dirigirá una comunicación en que felicitará à los concejales que acordaron consultar con la Diputación sobre el asunto.

Después de brillantes ejercicios, practicados en los dias 11 y 12 del mes corriente en la universidad de Zarago. za, han obtenido el título de Licenciado en Medicina y Cirujia los estudiosos jovenes navarros den Venancio Munarriz y don Joaquin Blanco, hijos de nuestros convecinos y amigos don Facundo y don Francisco.

Felicitamos à ambos jóvenes, haciendo extensiva à sus familias la enhorabuens, y deseandoles incesantes éxitos en el ejercicio de su profesión.

Ayer tarde celebró sesión la junta de Catastro de esta ciudad, resolviendo varios expedientes.

El partido de pelota á que se refiere nuestro estimado corresponsal de Irurzun en telegrama que en otro lugar publicamos, está concertado entre dos jóvenes del valle de Araiz, y otros dos pelotaris, de los cuales uno es de Irurzun y el otro de Aizaroz.

Se espera que, á presenciar este partido, acudirà mucha gente de distintos pueblos y valles de la Montaña.

Tambien se dice en Irurzun que los dos jovenes de aquel pueblo que perdieron el partido jugado, hace dias, en Lecumberri entre ellos y el pelotari de esta última localidad Recalde, están dispuestos à medir sus fuerzas contra éste y otro cualquiera de Lecumberri, siempre que el partido se juegue en el fronton de Irurzun y con pelotas nuevas de á dos pesetas.

Anteayer debió de terminar un triduo de misión celebrado en Yanci bajo la dirección del R. P. Fr. José Ugarte, fran-

Este misionero llegó á dicha villa el dia 9 por la tarde, siendo recibido con muestras de alegria, y aquel mismo dia comenzó su apostólica tarea.

De ésta nos dá extensa noticia nuestro diligente corresponsal en carta que no podemos publicar integra. En los dos primeros dias del triduo, à los cuales se refiere la carta, el vecindario asistió á los ejercicios, sintiendo cada vez mayor complacencia en escuchar la divina palabra expuesta docta y claramente por el elocuente y celoso misionero.

Este, siguiendo el plan acostumbrado en los ejercicios de misión, predicaba cada dia provechosas pláticas doctrinales y sermones morales importantes, cautivando al auditorio con la dulzura de su palabra; por lo cual es indudable que la misión habra tenido resultados satisfactorios.

El señor Vicario de Zarauz dirigió anteayer á la Diputación de Guipúzcoa el telegrama siguiente:

Entre esta noche y mañana empezará borrasca del Norte.

Por la tarde se recibió el despacho que se expresa à continuación:

«Llega una galerna enseguida.»

El temporal presenta aqui tambien el mismo aspecto, y de otras provincias tene. mos análogas noticias.

En uso de las atribuciones que le confieren al director general de Sanidad la Real orden de Enero de 1876, ha tenido á bien conceder á doña Celestina Mina y Guelbenzu la autorización solicitada para trasladar los restos del cadáver de su

esposo don Anacleto Garcia Abadía desde el cementerio de Zamora al de esta capital.

El vecindario de Sarasa celebró el miércoles con mucha devoción y no menos regocijo la fiesta de su Patrono San Bernabé, Apostol.

A las siete de la mañana fueron los habitantes de dicho pueblo en procesión à la ermita de San Salvador de Saldeño, distante de aquel un kilómetro, llevando en andas la imagen de su Patrono y presidiendo el acto el párroco de la localidad, don Manuel Perez de Ciriza.

Este sacerdote celebró en dicha ermita el Santo Sacrificio oyéndolo devotamente el vecindario y muchos forasteros.

Después se repartió pan entre los concurrentes, cumpliendo una manda hecha por una teñora de Sarasa, hace muchisimos años.

Terminada la fiesta religiosa, comenzó la profana, consistente en baile al son del chum-chum, y que se prolongó durante la tarde con mucha animación, observándose todo el dia la sencillez de costumbres y la armonia entre todos los habitantes de Sa-

Para hoy estaba senalada en esta Audiencia, la vista de una causa perteneciente à este Juzgado, contra Juan Ruiz, por el delito de injurias, pero como quiera que el procesado falleció el dia 22 de Mayo último, ha quedado extinguida la acción

El juez de primera instancia é instrucción de este partido recuerda á los municipales la obligación de remitirle antes del dia 10 de Julio próximo los estados de juicios de conciliación, verbales y de deshaucio que se hayan celebrado durante el segundo trimestre de este año.

El ingeniero de este distrito minero, señor Perez de Muñoz, se propone demarcar en Julio próximo las minas registradas en los términos de los pueblos que mencionaremos, en este orden:

En los dias 4 al 12, en Arrayoz, Almandoz, Oyeregui, Maya, Arizeun y otro punto del Baztan; del 13 al 20 en Irurita, Alman doz, Ciga y Oiz; del 20 al 26 en Aranaz, Yanci, Santesteban, Sumbilla, Elgorriaga y Narvarte, y del 26 al 31 cinco en el término de Goizueta.

Ha tomado posesión del cargo de médico-director del balneario de Burla da, nuestro estimado amigo don Leonardo

Ha regresado de Zaragoza despues de haber obtenido dos notas de sobresaliente y una de notable, en el segundo curso de la Facultad de Filosofía y Letras, el aventajado y apreciable alumno don Modesto Lecumberri, a quien felicitamos cordialmente.

El domingo á la tarde, segun nos escriben de Armañanzas, tomó posesión de la parroquia de esta villa, con el carácter de cura económo, el joven presbitero don Baltasar Torralba, hijo de don Crispin practicante de Sansol, habiendo sido recibido por el Ayuntamiento y el vecindario con muestras de simpatía y regocijo.

-Tambien nos comunican que en Armañanzas se nota alguna animación en l venta de vinos, que estaba paralizada, variando el precio de los mejores entre cinco y seis reales cantaro.

En el pueblo de Espronceda se encuentra atacado de fiebre aftosa la mayor parte del ganado cabrio, lanar y de cerda que existe en aquél municipio, así como algunos vacunos, habiendo ocurrido hasta la fecha unas veinte defunciones del ganado de cerda.

Tambien en un ganado del vecino de Zulueta, don Juan Ballar, ha aparecido la enfermedad conocida con el nombre de glosopeda, si bien la epidemia presenta caracteres benignos.

Y finalmente, en Gallipienzo está atacada de igual enfermedad una res vacuna, propiedad del vecino don Esteban Mateo.

El gobernador ha ordenado á los alcaldes de aquellas localidades que se tomen las medidas dictadas por la Junta de Sanidad.

La superioridad ha tenido á bien conceder el retiro con el haber mensual de 88.75 pesetas que le serán satisfechas por esta Tesoreria de Hacienda, al segundo teniente de Voluntarios movilizados, don Tirso Aztarain Albo.

Segun buenos informes, hoy marcharán á Burguete los diputados forales D. Lorenzo Oroz y D. Demetrio Martinez de Azagra, comisionados por la Corpora ción provincial para conferenciar en dicha villa con el Ayuntamiento y los vecinos que s: consideran propietarios únicos de la finca denominada Arrobi (que los demás vecinos y el Ayuntamiento creen ser de todo el pueblo), á fin de conseguir una solución satisfactoria de esa cuestión que tiene dividido al vecindario de Burguete.

Han tomado posesión de las escuelas de niñas de El Busto y Peralta, para cuyos cargos fueron nombradas recientemente, doña Fermina Echarri y doña Margarita Cirauqui, respectivamente.

La Junta Central de derechos pasivos del Magisterio, ha remitido á la Junta provincial de Instrucción pública, una transferencia importante 347'74 pesetas, para pago de derechos pasivos.

El señor Administrador de Haciendo ha hecho para hoy los siguientes señalamientos de pago: D. Dionisio Astrain 44'45 pesetas y doña Aquilina Irigoyen

En el mercado se vendió ayer el pescado de mar á los siguientes precios: Merluza à 3 pesetas kilo; atún 2'50; langosta 6: sardina 1.20; anchoa 1.20; chirlas 2.50; tolla 1; gallos 2 y savirones 1.

Pescado de rio.—Barbos 1'75 y anguilas 5. Leche 0°20; huevos 1°10; gallinas 2°75 y 3'50; patos 2'50; pichones 1,15.

En Huarte-araquil fué encontrado ayer en el campo, camino de Tolosa, el cadaver de José Miguel Goicoa Ansa, de 68 años de edad, de estado viudo, labrador de oficio y vecino de Irañeta.

El cadaver no presentaba señal alguna que diera a entender la perpetración de un crimen, deduciéndose que la muerte fué natural.

Bajo la presidencia del director general de Administración local se reunira en Madrid hoy la junta nombrada por real orden para redactar el proyecto de reglamento organizando la carrera adminis. trativa de secretarios de Ayuntamientos.

El reglamento sera presentado á estudio del ministro de la Gobernación, después que haya sido aprobado por a juella junta.

Por la conferencia telefónica verán nuestros lectores que ha sido nombrado capitán general de Valencia, el que lo era de esta región, don Manuel Macias.

Sentimos la marcha del pundonoroso militar porque en su elevado cargo se había granjeado grandes amistades por su caballerosidad y ameno trato.

En el gobierno civil se ha incoado expediente en el que don Miguel Uranga, vecino de esta capital, solicita autorización para derivar del rio Arga en jurisdicción de Villava 1.500 litros de agua por segundo de tiempo y utilizarlos, mediante un salto efectivo de 3,89 metros de altura de caida, en la obtención de energía eléctrica destinada á usos industriales.

Por el gobierno civil de la provincia han sido aprobados los expedientes de registro de las minas de hierro cuyos nombres y términos donde radican, a continuación pueden verse:

Decidida, en Goizueta; Juanito y Briltante en Arano; Pedro en Labayen; Dolores, Justo y San Esteban en Erasun; San Juan (2) San Sebastian, Bautista y Emembada en Goizueta.

Se han posesionado de las escuelas de niños de Ollo y Arteta, respectivamente, don José Ramón Gainza y don Pedro Aizcorbe.

El alcalde de Arizala ha puesto en conocimiento de la Junta de Instrucción pública, no haberse presentado todavia à tomar posesión de la escuela mixta de Villanueva de Yerri, don Ramón Docazar Mohedano, para cuyo cargo fué nombrado hace tiempo.

Lombrices, se expulsan por completo con los polvos vermifugos del doctor Iturria, de Estella. De venta en todas las buenas farmacias s m j 20 - 11

Dolores de cabeza, jaquecas y neuralgias se calman con Valerolina Monreal. De venta en todas las farmacias. 40 - 3 (a)

Anteojos Roca de precisión.— Unicos que conservan y mejoran la vista; como garantía se dan á prueba y no siendo satisfacto rios á la vista se devuelve el dinero; los vende el acreditado óptico de Madrid M. J. Dubosc Los de Navarra los pueden adquirir á precio de tarifa en casa de su representante doña Luisa Rodriguez, paseo de Valencia núm. 22, estanco Para más detalles pídase el católogo, que le en tregará gratis.

Vichy-Etat es la más superior medicación alcalina; produce los mejores efectos y resulta la máseconómica. Los manantiales son:

Vichy-Hópital, para el tratamiendades del estómago.

Vichy-Garnde-Grille, para las nes del higado.

Vichy-Célestins, Vias urinarias (arenillas, diabetes, gota, reuma, etc.) Estas aguas embotelladas conservan siempre todas sus propiedades curativas. Los se-

ñores Médicos recomiendan su uso. Cada botella lleva un disco azul Vichy-Etat. No fiarse de imitaciones y exijase el nombre del manantial en las etiquetas, capsulas y corchos.

PUBLICACIONES

La mujer en su casa.—Se ha publicado el nú

mero quinto de esta interesante revista de labores; al que acompaña para las suscriptoras á la segunda, tercera y cuarta edición, como labor empezada, una «Bolsita para servir los huevos pasados por agua, muy original y de gran gusto, compuesta de dos trozos de paño azul dibu jados; una servilleta dibujada y con el bordado empezado, seda argelina, encarnado oscuro, dos tonos; seda lavable, encarnado oscuro, dos tonos; se nise la verde y negra, y cordón de seda encarnado. Entre las demás labores que da merecen citarse: Un cuello de linón crudo con aplicaciones de trencilla, idem de linón y seda cruda; Cuello de tafetan crema guarnecido de trencilla; otra gran variedad de cuellecitos de batista, lencería, muselina y raso, y otros con aplicaciónes muy nuevas, llamados «Los acebos». «Las sensitivas», «Los miosotis», Un fondo bordado para Concifijo; Tapete en tela flamenca ó cañamazo; Crubrepiano rústico; Mantel para té pLos claveles»; Pañuelo guarnecido de encaje renacimiento; Mantelillo largo y cuadrado para lavabo; Almohadón con lentejuelas; Bordado á máquina, reglas generales y preparación de la máquina. Sección de modas en que se dan las últimas novedades en trajes, sombreros, faldas de seda para debajo, etc., llamando la atencion dos aplicaciones muy originales que representan una flor de lis para incrustaciones de batista y la otra una hoj i de castaño para incrustaciones de seda; capas, douillette, abrigos, delantales y trajes para niños y niñas. Manera elegante y económica de arreglar cel cuarto del forastero.» Y, por último, el principio de «Vercinget brix. Hojas de labores al tamaño natural

La revista hace cuatro ediciones diferentes al precio de 6, 12, 18 y 30 pesetas, en Madrid, al año, y 7, 14, 21 y 34, en provincias. Se admiten suscripciones en todas las librerías y en la casa editorial de los señores Bailly-Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana; número 10.

y charolista», por Saénz.-El mejor elogio que podemos hacer de esta utilisima obra, es el dar cuenta de haberse publicado la tercera edición. que sostiene lo siguiente:

Composición de los colores; pintura al temple y al óleo; imitación de maderas y mármoles; dorado y plateado por todos los sistemas; galvanoplastia, y una copiosa colección de recetas para hacer toda clase de barnices y charoles, etcéte. ra, y otras muchas, curiosas y de continua apli. cación para los aficionados.

Un tomo, encuaderando de tela, 3 pesetas. A provincias se remite certificado, enviando libranza de 3'50 pesetas, á los Hijos de Cuesta, Carretas, 9, Madrid.

Alrededor del Mundo.-Con motivo del accideute ocurrido en la hermosa basílica de San Vicente de Avila, envió allí á un redactor y á un fotógrafo, y con el titulo de «Una basílica construida por un judío, trae esta semana un curioso artículo con porción de fotografías. Además publica otros actículos ilustrados: «Los canales y las plantas de la luna; «El monumento don Amadeo; El cataclismo de la Martinica, explicado por l'lammarion, con emocionante fotografía; Los autores de la paz anglo-boer, Del delito al patíbulo, curiosa información ilustrada, de los trámites porque pasa un asesino desde que comete el crimen hasta que sube al patíbulo; «Los casinos en la feria;» (Rosales, semblanza notable trazada por su discipulo Comba; Averiguador Universal, Recetas,

Plaza del Progreso, 1, Madrid. 2'50 pesetas

Correspondencia

Lumbier .- D. M. M. corresponsal administrativo, recibidas 26 pesetas 94 céntimos; conforme. He BOOL BEHRLIF LLES

NUESTRA INFORMACION

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 13 (18 horas.)

idad

Jame

11 83 p

l Ver

Las t

la co

loti

cei

ua co

03 CO

man

Ayun

act act

fue inc

Hedi

MIZ

Consejo de ministros,-Asuntos tratados.-Nombramientos de altos mandos.

Esta mañana ha tenido lugar en Palacio bajo la presidencia del Rey, el Consejo de ministros que debió haberse celebrado ayer y que no tuvo efecto por encentrarse el joven monarca en Aranjuez.

El señor Sagasta pronunció el discurso de rúbrica acerca de la política interior y y exterior, tratando muy principalmente de las huelgas que vienen desarro!lándose en Extremadura y Andalucía; malestar que el jefe del Gobierno consideró como de gravisimo é imponiéndose por lo tanto las reformas que el ministro de la Gobernación y sus compañeros de ponencia tienen en proyecto para resolver la cuestión social.

También informó el señor Sagasta à Su Majestad, del desarrollo que había alcanzado en los ganados de determinadas provincias la enfermedad conocida con el nombre de glosopeda.

Seguidamente pasó à ocuparse de la política exterior, enterando al Rey de la resolución de la crisis francesa y constitución del nuevo gabinete.

Y finalmente, se ocupó en su extenso discurso del viaje del acorazado Carlos V à Inglaterra, para asistir á la coronación del rey Eduardo.

El señor Moret dió lectura de un telegrama del señor conde de Romanones, dando cuenta de su llegada à Barcelona, y del recibimiento entusiasta que le había hecho el pueblo barcelonés.

Seguidamente el señor Sagasta puso á la firma régia los dos decretos siguientes:

Uno nombrando capitan general de Valencia, à D. Manuel Macias, que actualmente desempeña la capitanía general de Castilla la Vieja. y otro nombrando presidente de la Junta Consultiva de Guerra, al teniente general D. Luis Manuel de Pando, capitan general del distrito militar de Valencia.

Terminado el Consejo, los ministros 86 reunieron en Consejillo para cambiar impresiones sobre los asuntos importantes, tales como: la combinación de gobernadores civiles, congregaciones religiosas, etc., etc., y cuya resolución interesa mucho alGo-

Sin embargo, al salir de Palacio hemos interrogado à un ministro si en el Consejillo se hatía ultimado la combinación de gobernadores civiles, contestándonos el interpelado que nada se habia tratado del asunto.

Impresiones.-En los círcu los militares.

Al conocerse la firma puesta por el general Weyler a S. M., el desencanto ha sido grande.

En los círculos militares es donde mayor impresión y más sabrosos comentarios ha causado la anunciada combinación de altos mandos, pues se creía por todos, que en el Consejo de hoy quedaría definitivamente terminado el asunto.

Realmente el general Weyler debe de tropezar con no pocas dificultades en la provision de cargos.

Probablemente en la semana próxima «Manual teórico práctico del pintor, dorador quedará firmado el resto de la combinación.

[sns]

conde de Romanones en Barcelona.- Entierro de don Jacinto Verdaquer.- Manifestación de sentimiento.

ne Barcelona se han recibido muchos mechos particulares dando detalles del bimiento dispensado al señor ministro Instrucción pública á su llegada á aquecapital.

En la estación esperaban la llegada del inistro, el gobernador civil, capitán genecardenal Casañas, presidente de la Auancia, de la Diputación, Ayuntamiento y misiones de todos los centros oficiales.

Ilna compañía con bandera y música initó al señor conde de Romanones los anores correspondientes à su elevado

Dede la estación se dirigió el ministro al ivantamiento para visitar el cadáver del poeta, don Jacinto Verdaguer.

g pueblo le hizo una manifestación cazosisima à su paso por las calles.

De Ayuntamiento trasladóse á los cenme docentes, pero su visita de inspección hecha muy á la ligera, porque su estana no era más que de unas horas y tenía salir en el tren de las seis y media mede la tarde para Madrid.

En algunos centros docentes recogió vaa peticiones que prometió interesarse. _A las tres y media de la tarde se ha rificado el entierro del llorado vate y uplar sacerdote.

Jaa muchedumbre extraordinaria premeiaba el desfile de la comitiva. El dolor staba reflejado en todos los semblantes. El calor sofocante no ha ahuyentado á sbarceloneses de las calles, y han resisti-

pcon valor heróico los ardientes rayos del denicular. La carroza en que iba el cadáver del iluswhijo de Barcelona, estaba materialmente

abierta de flores y coronas. Al coche mortuorio seguian varios lujogearruajes tambien llenos de innumera-

coronas. El acto lo presiden el ministro de Ins-

mión pública, quien lleva à derecha é izierda, al Cardenal Sr. Casañas y á las auidades civiles y militares.

Al pasar por la Rambla ha enido que rarse varias veces la comitiva à conseencia del gentio inmenso existente en qella via.

lamás se había conocido en Barcelona a espectáculo de esta naturaleza, y nunca moblación tributó á muerto alguno una mifestación de sentimiento como al se-Verdaguer.

las tiendas se cerraban al paso del cadá-

Hasta aquí llegan las noticias recibidas a ciudad condal, noticias que ampliaré la conferencia de la noche.

lotin de verduleras.—Incendio formidable.

las verduleras de Valladolidad, según pacho oficial, se han amotinado esta mana contra los acaparadores de las huertas Onsecuencia de los abusos que vienen cometiendo.

les amotinadas recorrieron varias calles, manifestación, dirigiéndose por último Ayuntamiento para conferenciar con el

lete procuró calmarlas y las prometio eder sus reclamaciones. acto se llevó á cabo sin violencias n

dentes de ninguna clase. En una casa de la calle de Barrera, de

una, se ha declarado hoy un violento

fuego alcanzó desde el principio tan incremento que hicieron ineficaces los 4]08 realizados por los bomberos y fuerel Ejército que acudieron al lugar del

voráz elemento destruyó por comple-

han ocurrido desgracias personales.

cree que el siniestro fué casual. Bolsa de Madrid

IZACION OFICIAL COMPARADA

Dia 12 Dia 13 perpetua 4 por 100 int. 72'00 72 05 id, fin de mes. . . 72'25 72'30 amortizable al 5 por 100. 91 70 91 75 es del Banco de España. 474'50 000'00 6 la C. A de Tabacos .

396'00 395'50 08 sobre Paris (tanto por essel thus toler is not 36'75 36'30 id. Londres (pesetas ibra esterlina). 34'41 34'44 enos Aires, dia 12-Oro, 232 80.

EGUNDA CONFERENCIA Madrid 13 (23 horas).

alejas en Alicante. banquete.—Discurso Politico.

aunican de Alicante que sigue el senalejas muy festejago en aquella

amigos obsequiáronle anoche con un ete, estando la fiesta muy concurrida. 88 Ministerio de Cultura

Obligado por la concurrencia, pronunció el señor Canalejas un discurso de tonos políticos que está llamado á alcanzar gran resonancia.

Los comensales interrumpieron repetidas veces su discurso con aplausos estruendo-

El general Moltó.-Lascongregaciones religiosas.-Un despacho.

Continúa siendo desesperado el estado del general Moltó.

Esta noche en vista de su gravedad extraordinaria, se le han administrado los últimos Sacramentos.

Se ha perdido por compleio toda esperanza de salvación.

A la capitania acuden los generales residentes en esta Corte. El Rey ha enviado varias veces à un ayudante para enterarse del estado del ilustre enfermo.

-Según ha manifestado el señor Moret no dará á la publicidad las listas de las congregaciones inscriptas hasta que sea examinada en Consejo de ministros.

-El señor Sagasta ha recibido un despacho de Alicante quitando importancia a discurso político pronunciado por el señor Canalejas.

Visita á unas escuelas.-El Rey en las maniobras.-Rumor falso.-Una reunión.

El Rey visitará mañana las escuelas de

-Don Alfonso XIII, acompañado de su cuarto militar ha estado esta tarde en el campamento de Carabanchel para presenciar las maniobras practicadas por la segunda división que manda el general Sanchez Gomez.

Las fuerzas desfilaron ante el joven soberano en columna de honor.

El Rey ha felicitado al general Sanchez Gomez por el estado brillante de las fuer-

-Habia corrido el rumor de que algunos caracterizados carlistas estaban dispuestos á entrar en la legalidad siempre y cuando se les reconociera los empleos, grados, etcétera, que disfrutaban en las filas carlistas durante la última guerra.

El rumor es falso por completo, pues un caracterizado carlista asi lo ha declarado.

-Sin prévio aviso se ha reunido esta tarde en el ministerio de la Gobernación, la ponencia encargada de buscar una solución à la cuestión social.

Los reunidos continuaron el estudio de las reformas que tiene en proyecto para resolver el conflicto obrero.

El entierro de Verdaguer. -Incidentes.

A causa de la aglomeración de gentes han ocurrido durante el entierro varios alborotos.

Muchas señoras se han extraviado. El gentio en las calles era tal que dificilmente podía la comitiva transitar por ellas.

Han tenido que suspenderse la circulación de carruajes.

Al atravesar la comitiva la Rambla, frente á la plaza Real se han originado sustos y carreras, pero el público ha comenzado á aplaudir y se restableció enseguida el or-

En la plaza de la Paz sufrió el alcalde señor Amat un sincope, cayendo al suelo sin sentido. Fué trasladado al cuartelillo de Atarazanas, en donde se repuso á los pocos instantes.

Casi todo el acompañamiento fué hasta el Cementerio.

Despues de los rezos de costumbre, se verificó el enterramiento del ejemplar sacerdote, del poeta incomparable, del que con su pluma de oro, cantó en estrofas de exuberante belleza las costumbres de Barcelona, su tierra querida.

Durante el desfile no ha ocurrido incidente alguno desagradable.

Barcelona ha rendido hoy al muerto ilustre una manifestación de cariño inexplicable, y ha demostrado á la familia del señor Verdaguer, su acendrado amor por el hijo predilecto, por el poeta eminente.

Telegrama de gratitud.-El viaje de Canalejas.-El Ayuntamiento de Castellón.

El comandante de la fragata argentina, Mr. Dafour ha dirigido en el momento de zarpar del puerto de Bilbao un telegrama al señor Sagasta, de agradecimiento por los obsequios tributados á la dotación del barco. En él hace así mismo votos por la felicidad del reinado de Alfonso XIII.

-De Alicante anuncian la llegada á aquella población, de comisiones de casi todos los pueblos de la provincia para ofrecer sus respetos al señor Canalejas.

Este muéstrase agradecidí-imo á las demostraciones de cariño que le tributan los alicantinos.

Esta noche se le obsequia con otro banquete.

Mañana saldrá el señor Canalejas de Alicante, pero todavia no sabe si ira directamente à Valencia o Alcoy.

Es seguro que la despedida alcanzará mayor importancia y revestirá mayor brillantez.

-El Ayuntamiento de Castellón de la Plana en sesión extraordinaria hoy celebrada, ha acordado declarar al Sr. Canalejas hijo adoptivo de aquella ciudad y dar su nombre à la calle de Cabanillas.

Reina gran entusiasmo con motivo de la ida del Sr. Canalejas á aquella población.

Catedrático agredido.-Des titución de Blasco Ibañez.-Los republicanos.

Se ha recibido un despacho de Zaragoza dando cuenta de la agresión brutal que ha sido objeto el distinguido catedrático de aquella Facultad de Ciencias, don Félix Gila.

Se encontraba éste en uno de los cafés más concurridos, cuando repentinamente y sin que nadie pudiera evitarlo, ha sido apaleado por un individuo que resultó ser hermano de un estudiante que había sido suspendido por el mencionado profesor.

El señor Gila resultó con heridas leves. El agresor fué detenido en el acto por la

El hecho ha sido objeto de unánimes cen-

policía.

- Valencia.-La Junta de la Unión Republicana ha destituido por tres meses al Sr. Blasco Ibañez de la jefatura del partido por haber admitido el duelo que le propuso el Sr. Capriles.

El gobernador ha adoptado grandes precauciones y reconcentrando la guardia civil para evitar ocurran sucesos con motivo de la liegada del señor Canalejas.

Los republicanos tienen el propósito de hacer al viajero un recibimiento muy cari-

-Burgos.-Los republicanos presididos por el doctor Ezquerdo han estado en el cementerio para depositar una corona sobre la tumba del señor Ruiz Zorrilla con motivo del séptimo aniversario de su fallecimiento.

Matrimonio asfixiado. Del extranjero.

En una carniceria de la calle de Gomez Ortega de esta corte han sido hallados los cadáveres de un matrimonio.

Ambos fallecieron asfixiados á consecuen cia de la combustión de la carbonera.

-Paris-Se ha reunido el Consejo de ministros para examinar la cuestión fiduciaria.

-Londres.-Se acentúan las diferencias entre el ministro de las Colonias y el de Hacienda con motivo de la cuestión aduanera.

-Dunkerke.-Han aparecido varios casos de peste bubónica. La gente huye de la ciudad.

-Buenos - Aires .- Se va á presentar á la aprobación de las Camaras el arbitraje entre Chile y la República Argentina.

De madrugada

Madrid 14 (2 h.)

Depòsito de Verdaguer.— Regreso del conde de Romanones.

Barcelona .- El cadaver del señor Verdaguer ha sido sepultado en un nicho rústico. El enterramiento fué presidido por la comisión del Ayuntamiento.

-A las siete de la tarde ha salido para Madrid el señor conde de Romanones.

Bajaron á la estación á despedir al ministro las autoridades civiles y militares, comisiones oficiales y un inmenso gentío.

Al arrancar el tren fué el señor conde de Romanones vitoreado con entusiasmo.

MENCHETA

Gran rebaja de precios POR OCHO DIAS

torio de la calle Mayor núm. 77.

en la liquidación de papeles y objetos de escri-

Tarjetas de v sita á 50 céntimos el ciento; cartulina á 25 idem; tinta á 1,50 pesetas litro; plumas, cromos, tarjetas de felicitación, estampas y gran cantidad de sobres y cajas de papel, todo á la mitad de su valor.

Academia

de 2.ª Enseñanza, incorporada al Colegio de Santo Tomás de Aquino, Mercaderes, 10 y Calderería, 20, Pamplona.

El dia 15 de Junio darán principio en esta Academia las clases preparatorias de todas las asignaturas que cursan en el Instituto, para los alumnos que hayan de examinarse en Septiem-

Desde dicho dia principiará también la clase especial para los alumnos de 1.ª Enseñanza que hayan de sufrir examen de ingreso en aquel Establecimiento en el citado mes de Septiem-El cursi lo será hasta el 15 de Septiembre y

se considerará completo sea cualquiera la fecha en que diera comienzo el alumno. Se admiten internos, de cuarta pensión y ex-Cuantos detalles se necesiten los facilitarán

don Juan Huici, representante de la Academia, y don Doroteo Yoldi, Director del Colegio. 1 8 8 10 14 y 17

Baños de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de

Octubre Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas, termales (420) aconsejadas por todos los médices para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotosas, paralíticas, escrofulosas y sifiliticas en todos sus periodos. Específicas para la curación de las lesiones orgánicas del corazón y en las neurosis de este órgano.

Constituyen con su temperatura y su mineralización la última palabra de la ciencia, para la curación de las enfermedades de la matriz y de

Las obras últimamente realizadas colocan a este concurrido balneario á la altura de sus se milares. Grandes comedores recientemente restaurados, telégrafo, capilla, café, piano, bil'ar, coches diarios de Pamplona y Jaca. Médico director Dr. don Mariano Fernandez, especialista en enfermedades de las señoras y partos. Para más informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.

J 14 17 19 22 24 28.—J 1 5 8 12 15 19 22 27— A 5 7 10 14 17 21 24 28 - S 2 5 9 12 16 19 23 26

Gran almacén de calzado

Calle de San Nicolás, núm. 4, junto á la plaza

del Castillo, antes sucursal de la fábrica. El representante que en ella estaba (hoy sucesor), tiene el gusto de hacerle saber á su numerosa clientela y al público en general, el gran surtido, y suma variedad en toda clase de calzados, eu especialidad de verano, tanto de caballero como de señora y niños, á precios sumamenta económicos.

Los hay de niños desde una peseta en adelante; id. de sofiora des le 2'50 en adelante; idem de caballero 6'50 en adelante.

No confundirse, calle de San Nicolás, 4, junto á la plaza del Castillo,

La persona que se haya encontrado un pendiente de oro con piedras blancas, que se perdió en la tarde del jueves, se servirá entregarlo en la calle de Comedias, núm. 7, botería de Iglesia, y se le gratificará.

Cordero

Se suplica á la persona que haya recogido un cordero lacho que lleva un collar, lo entregue en casa de Diego Mina, Valencia 34 y se le gratificará.

Carbon y leña

En el nuevo almacen de la calle de San Grerorio número 30, se vende carbón y leña á precios arreglados.

Venta de carneros

El que desee comprar 140 primales á cuatrimidados pueden dirigirse á don Severo Armendariz calle del Crucifico en Puente la Reina.

Nodriza

Se necesita una para criar en casa de la nodriza. Darán razón calle Espoz y Mina 4, 4.0.

A las señoras

BLANCO Y NEGRO BILBAO

El representante de tan importante almacen de novedades de señora, ofrece á su numerosa y distinguida clientela, las más altas novedades de la presente estación.

Profusion de clases y colores en sedas, organdis, oxfores, lanas, alpacas, blusas de seda bor-

Hay dibujo exclusivo en las sedas llamadas Luisus, estampada al chine. Ofrece sus extensas

Fonda del Comercio, cuarto núm. 1, se sirve á domicilio previo aviso; el precio es fijo. 5-5 Perros de caza

Se venden dos buenos. Cazan muy bien. Informarán en la imprenta de este periódico.

ECOLES LE BOUCHER Vitoria.-San Antonio, 1, bis; Burgos.—San Lorenzo, 3S; Pamplona.—Plaza del Castillo, 15 Enseñanza para adultos sin traducir Profesorado extranjero Clases generales Lecciones particulares Tambien á domicilic Traducciones é interpretaciones Lecciones de ensayo gratuitas Pidanse prospectos. m js -17

Medallas

religiosas y para premios, gran fábrica á vapor para acuñar, estarapar y embutir metales. Producción diaria, 15 000 medallas acufiadas y 25.000 piezas estampadas. Precios muy eco-

Fundición artística.-Llaves de aluminio. B. Serrano, Campo de Volantín, 15, duplicado.—Bilbao.

Arados doble

BRABANT-BELGAS

Se ofrecen pera distintas profundidades, construidos por la acreditada fábrica de Monsieur A. Mélotte de Gembloux (Bélgica). Com piten ventajosamente con todos los de su clase tanto en economía de fuerza y precio como en perfección de trabajo. Agentes genera'e-: Vda. é hijos de Casimiro

Velasco, Gijon. Depósito en Falces en casa de don Marcos Lagunas, quien dará explicaciones y precios.

Sulfato de cobre INGLES

patería, 7, Pamplona.

De venta en la droguería de Zoilo Perez, Za-

Antigua y acreditada

AGENCIA MARÍTIMA Se despachan pasajes económicos de primera

segunda, tercera preferente y tercera ordina ria, para todos los puertos del mundo servidos por Lineas regulares. Hay pasajes para Chile por 110 francos, se admite carga y encargos para dichos puertos.

JOSE RECH Y COMPANIA, Plaza Nueva, local llamado el Teatro, Tafalla.

Pérdida

Se suplica á la persona que tenga en su poder una perra, cachorra de cuatro meses, que se perdió hace varios dias, se sirve avisar á Sebastian Oroz, San Gregorio 38 1.0 y se gratificará. Es de raza pachons, blanca con pintas rojas.

Pianos de alquiler

DESDE OCHO PESETAS

En venta hay varios de ocasión desde 400 pe-

Afinaciones, reparaciones y cambios. Almacen de música é instrumentos de E. Luna, Constitución 39, Pamplona.

Albiñana

MÉDICO-CIRUJANO

Gabinete especial de consultas. Horas de 10 á 12 y de 3 á 5.-Todos los dias. Marqués de Rozalejo, 4, principal (ensanche.) 10-9

Salinas de Oro

No habiendo tenido efe to la subasta de la carnicería de este pueblo, el Ayuntamiento ha acordado celebrarla nuevamente el dia 15 del actual á las once horas; y al efecto los que gusten pueden presentar proposiciones hasta el dia 14 inclusive, reservándose la corporación el dereólio de admitir ó no dichas proposiciones si ninguna cree aceptable; en cuyo caso se señalará nuevo tipo, y se subastará sobre él, y con sujeción á las condiciones aprobadas por la Excma, Diputación.

Salinas de Oro 8 de Junio de 1902.-El alcalde, Juan Azcona.

Francés

Preparación para los exámenes de Septiembre. Espoz y Mina, 19, 1.º derecha.

Corderos gordos

En Carcastillo hay de venta doscientos sesenta corderos gordos para el piqua: dará razón don Fidencio Alfaro, vecino de dicha villa.

¡Atención, albañiles!

En la calle Estafeta núm. 59, se vende cal hidráulica superior de Zumaya á 2'75 pesetas saco, y en la estación del ferrocarril se pondrá para fuera de la capital á 3 pesetas saco. Los pedidos á Pedro Fernandez. Aprovechad esta ocasión, albañiles.

Agencia de vapores CORREOS Y RAPIDOS

Cinco salidas mensuales de Burdeos á Monte. video, Bueno-Aires y á todos los puntos us América: Emigración á Chile por una cuarta perte del pasaje. Pedir informes y precios al agente

72-58

Mensajerías marítimas

JOSE MARIA CASTERES, calle Solans 7, Tolosa (Guipúzcoa).

A vender vino Para el despacho que tiene Leoncio Marin en Caparroso, se desea quien le ponga tempora-

da ó para todo el año, conforme vaya consu-El que dese servirle puede mandar los precios á dicho señor, advirtiendo que se acepta-

rá la proposición más ventajosa.

Mecánico Se encarga de montar máquinas á vapor y calderas, con mucha práctica para montar y

arreglar toda clase de máquinas para labrar y Dirigirse Bilbao calle del Sol número 4, 1.0 derecha y en Sestao Juan F. Otegui.

2-2 p Taller de escultura

RELIGIOSA, PINTURA Y DORADO de Felipe Roig y Agustin Donderis Se const. uyen y decoran toda clase de imágenes, Andas, Altares, Templetes, Sagrarios, etcétera, etc.

Calle de la Compañia, 1, bajo, Pamplona. Muruzabal

La Junta de Abastos de esta villa saca á pú-blica subasta las pieles y sebos que resulten en la Administración de carnicerías desde el 24 del mes actual al dia 23 del mismo mes y año de 1903, asi como tambien la lana existente de último esquilo, que consiste poco más ó menos en treinta arrobas bajo los pliegos de condicirnes y posturas que serán leidas en el acto, el cual tendrá lugar en la Sala Consistorial á las

diez de la mañana del dia 19 del corriente mes En dicha administración se hallan de venta unos 50 carneros churros superiores y gordos

para quien desee comprarlos. Muruzabal 1(de Junio de 1902,-El Presidente, José Maria Arbeloa.

Subasta

El dia 19 de Junio, á las cuatro de su terde, se subastarán en el pueblo de Adiós sobre 20 arrobas de lana de carnero churro del rebaño de la carnicería, y las pieles y sebos de los carneros que se sacrifiquen durante un año en la misma carniceria, bajo los tipos y condiciones que se leerán en el acto del remate. Adiós 10 de Junio de 1902.-El Presidente,

Barbero

En la barbería de Máximo García, Santo Domingo, 25, hace falta un dependiente. x 3-3

Carmelo Sanmartin.





Sociedad anonima de seguros à prima fija

Domicilio social: Pamplona

ralta, del Comercio.

Vocales: D. Serafin Mata y Oneca, Ex-Presi

dente de la Diputación y Decano del Colegio de

ro Bescansa, del Comercio y Propietario; don

Teodosio Sagués, Propietario, don Agapito Pe-

Abogades; don Zacarias Astíz, Propietario; don (--)----(--) Eugenio Arraiza, Propietario; don Severiano Blan Presidente: Excmo. Sr. Conde de Guenduain, co; Ex-Diputado foral y provincial; don Teodo-Senador vitalicio.

Vice-Presidente: D. Rafael Gaztelu, Ex-Diputado foral y provincial.

Consejo de Administración

El éxito obtenido por esta Sociedad demostrado por el extraordinario número de seguros que en el tiempo relativamente corto de su existencia ha alcanzado, indica que ha venido á satisfacer una legitin a asp ración del puis navarre, cual es la de que mediante el desenvolvimiento de sus propios recursos satisfagan todas las necesidades y conveniencias sociales, principalmente la del seguro, impidiendo asi que salgan de él capit do s y recursos que dentre hacen falta. Así lo ha estimado la Exema. Diputación que se ha apresurado á honrar á LA VASCONIA acordando asegurar

en ella todos sus edificios. Por otra parte, el buen sentido práctico de nuestros paisanos comprende que el conocimiento directo de la personas que rigen y forman la Sociedad, las naturales relaciones de parentesco y amistad entre el asegurado y el asegurador impiden á este, es decir, á la Sociedad ampararse en obscuridades ó sútiles interpretaciones de las cláusulas de las pólizas para eludir el cumplimiento de su deber en caso de siniestro, pues tal conducta envolvería el descredito de la Sociedad, y de la le los individuos que la compenen, cuyo buen nombre padecería entre los suyos. Robustece esta garantía la circuestancia de que por una utilísima combinación los asegurados que á la vez so participes en la Socieda l, y con mayor interés en el primer concepto que en el segundo, en caso de carstiones por siniestro han de colocarse en favor del siniestrado.

Estas circunstancias especiales han hecho que LA VASCONIA haya merecido la confianza ple del pais, habiendo logrado mediante ella principalmente alcanzar una importantísima cartera q no lograron las socie lades más renombradas en tan poco tiempo de existencia.

Los que intenten asegarar sus propisciades todavia pueden obtener acciones de la Sociedad á par, siendo á la vez interesados en ella y asegurados.

alcanforado

CURACIÓN RÁPIDA

de las enfermedades especiales mas rebeldes. Gracias á la adición del alcanfor, queda suprimido el dolor que acompaña generalmente dichas enfermedades.

LA NAVARRA AGRICOLA .--- Estafeta, 71, Pamplona

Semillas de todas clases servidas á coste y porte.-Abonos, primeras materias, instrucciones. APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas nacionales y extranjeras. TRILLOS SISTEMAS DISTINTOS.

Aremicrovina para combatir las enfermedades de la vid.-Clarificantes, desacidilica, filtros etc., etc., para los vinos. Dirigirseá M. ERRO y COMPAÑIA, Estateta, 71, Pamplena.

30LETIM RELIGIOS O

SANTOBAL

DIA 14 SABADO San Basilio el Magno, Obispo -Nació San Basilio el Magno en la ciudad de Ceasar de Capadocia, de nobles y virtuosos padres. Cursó en los colegios de Cesarea, Costantinopla y Atenas, y por consejo de su hermana Santa Macrina se dedicó muy particularmente al estudio de las Santas Escrituras. Estuvo algun tiempo en Egipto y despues se retiró al desierto de Ponto donde vivió muchos años en compañía de San Gregorio Nacianceno. Fuadó la orden de los Basilios y fué nombrado Obispo de Cesarea. Falleció el día 1.º de Enero del año 379.

Tamien se conmemóran en este día Santos Marciano, Anastasio, y Rufino.

Pídeme lo que quieras por el Corazón santísimo de mi Hijo, y te oiré y concederé lo que me pidas.

CCLTOS

Oficio de San Exuperio con rito doble y color blanco.

En la Catedral.-A las siete misa de la virgen A las nueve y media Horas menores y misa A las tres y media de la tarde visperas, completas, rosario, maitines y laudes. El rosario de los Esclavos á las ocho.

En San Saturnino. - Cuarenta horas, desde las diez y ocho y media hasta las veinte y media, novena á San Antonio.

Ejercicios del mes de Junio.-En San Ignacio, á las diez y ocho y media y en Santo Domingo y San Agustin, á las veinte.

ESTAFETA LOCAL

	I CL SCHOOL ECENTRONISM MERCHANDOCHOLOGIA MERCHANDEN	CONTRACTOR OF THE PARTY.	Service of the last of the las
	COTIZACION DE AYER	PREC	ios
)	Valcres de Navarra	Antr	Utle
	euda provincial al 4 per 100 Deuda mun'cipal al 4 per 100 Orédito Navarro. La Navarra (Villava) Papele: a Navarra Fábrica del Bidasos (Vera)	1 38'50 1 8'50 165	103'56
	Id. id. chligaciones al 5 por 100. La Vini, ola (C. mpanas) Tejería Mecánica Pamplonesa Balneario de Betslu Aguas de Arteta	140	
	Azucarera (Marcilla) Azucarera (Tudela) La Agrícola, accion a de 500 pesetas	105	
S 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	La Vasco Navarra Id. completa nente li peradas Sociedad Navarra de Panificación	187	
- the state of the state of	Electra Bidas, a La Actividad Electra-Irati La Vasconia. Aguas minerala de Bur a la Electra del Keiles.	υÀ	
1	A Thirty Property and the state of the state	Course	1 100

EL TIEMPO

Pamplona.)

Temperatura me xima de anteayer 19'1 Id. núnima de ayer Altura barómetrica á las 9 de ayer. 8'8 milfmetros. 721'1 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros

Servicios

de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.-Trece viaje anu 'es, sa liendo de Barcelona cada cuatro sábados. o sean 4 Enero, 1.º Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 6 de Abril 24 Mayo, 21 Junio, 19 Julio, 16 A osto, 13 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre y & de Diciembre; directamente para Port-Said, Sur z Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India. Java, Sumatra

China, Japon y Australia.

Linea de Cuba y Mérico.—Servicio del Norte
Servicio mensual à Veracruz, saliei do de Bilbao el 16, de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 27 y de Cádiz el 80 de cada mes directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. Tambien se admite para Puer to Plata; con trasbordo en Habana.

Linea de Venezuela-Colombia. -- Servicio men sual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamen te para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasr je y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Innea de Buenos-Aires.-Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Canarias. - Servicio mensual, sa liendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Paimas y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y

Linea de Fernando Póo. Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Péo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Lánea de Tanger. Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tangor: martes, jueves y sábados Agente en Pamplous, Ricardo Samaniego.

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del higado y los de la infancia en general, se curan infalíblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.— Docto. Morales. Carretas, 39, Madrid. Pamplona, tarm. 3 de J. Valencia.

SUCURSAL ESPANOLA



La Greshan

(The Gresham Life Assurance Society Ld.) FUNDADA EN LONDRES EN 1848. y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS

PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus res ponsabilidades-

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España. SUCURSAL ESPAÑOLA

Calle de Alcalá. 23 dupl.-MADRID Banquero en Navarra; don Eustaquio Olaso inspector en Navarra, don Cándido Manterola.



maravillosos para suavizar y blanquear el cutis

2

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones 0; hembras 0. Defunciones.—Manuel Ezcurra, de dos meses, de

Pamplona; Guillermo Parado, de dos años, de Pam-

Matrimonios. -- Gabriel Delgado, de Egueder (Orense) con Juliana Sanz, de Pamplona.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el dia de ayer: De causa pendiente Arresto mayor Un expectación de marcha

EN EL MATADERO Roses sacrificadae: l neyes 6 vacas 5; terneras 6. oarneros obperos 1: id. merinos 11: ovejas 26 y corderos 12

EN EL ALMUDI Cotización oficial.

Precios que rigieron el último dia de mercado: Trigo 4'00 pesetas deble decálitro; 22'50 reales robo); avena 0,00; (00'00 robo); cebada 2,05; (11'50 robo); habas duras 3,56; (20'00 robo); id. anchas 0,00; (00°00 robo); beza 0°00; (00°00 robo); maiz 8°11; (17,50 robo); aiscol '00; (00°00 robo); giron 0°00; 00°00; alholys 0,00; (00°00 robo); ezcandia 0°00; lines 0°00; 00°00 robo); linosa 00; (00,00); garbanzos duros 00'00 (00); cañamóu 0'00 (00.)

Vendidos 143 dobles decálitros 9 litros 6 sean 102 robos en trigo y cereales.

SECCION AMENA

NOTAS CÓMICAS:

Un latero, cuya conversación es insoportable por lo soporífera, se las echa de magnetizador.



Sociedad de seguros contra incendios á prima si

37 años de existencia

---GARANTIAS

Capital social: Ptas. 5.000.000 Reservas y primas 13.294,501'73 10.2

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901; Pesetas 1.353.132.42353 Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor e Siniestros satisfechos 6.283 que importan pesetas 7.682.260%

¿Queréis hacer un seguro bien garantido? Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura à primas más económicas, que ninguna otra Compañía personalmente de Catalana de C

El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas; Plaza del Castillo 39, PAMPLONA.

Checolates y cafés

COMPANIA COLONIA TAPIOCAS Y THES

38 RH OMPENSAS INDUSTRIBLES

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20.-MADRID

PARA EMFERMILLADES URINARIAS

MIL PESETAS ai que presente CAPSULAS le l'ANDALO mejores que las del doctor Pinta Barcelons, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premisdo en Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente de Gran Concurso de París 1898. Veintiun state de concurso de concurso de París 1898. Veintiun state de concurso de éxite ereciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelo Mallorca: varias corporaciones científicas y renomi rados prácticos diariamente las prescriben, 180 nociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plats ig Pine, 6, Barcelona, y principales de I spaña y Ambrica. Se remitan por correo anticipando en valo.

Nunca visto en Pamplona







Baratura igual en los sombreros, gorras-marineras para niños y boinas

como tiene la Esterería Catalana Sombreros flexibles desde pesetas. 3'25 en adelante bombines and all the same of t 6'30 de paja para caballeros. para niños. » Canutier para señoras . . . Todo de última novedad y de las mejores fábricas.=Tambien se arreglan y reforman los son-

breros de copa, teja y toda clase de hongo, incluso los de señoras y niños. CEPILLERIA DE TODAS CLASES. Gran taller de reparación de máquinas para coser de todos los sistemas, dispeniendo de un buen

surtido de agujas y piezas sueltas. ESTAFETA, 16 y 18=PAMPLONA

Los accidentes, la tos, el aliento fétido y otros desarreglos, acompañados en ocasiones de alo de fiebre, son ocasionados en los niños gran parte de las veces por la presencia de lombrices.

Este prepara lo, que á la acción pronta y segura reune la cualidad de una fácil administración se ha hecho ya insustituible. Para niños menores de 4 años, basta una papeleta blanca en ayunas. -- Para mayores de 4 y me-

nores de 20, una azul en igual forma.—Para mayores de 20 años, una papeleta color rosa. Farmacia Arteaga, Faseo Valencia. - Garbalen, Plaza Castillo. - Marquina, calle Nueva; Tuda sefior Iribarren.-Depósito general, farmacia Alsasua.

Píldoras y pastillas

Contra toda clase de TOS y enfermedades del pecho,

Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las PILDORAS Y PAS-TILLAS AZOADAS. Tan benéfica es su acción desde la primera toma, que á no resultar asi, su autor el DOCTOR MORALES, Carretas, 39, Madrid, reintegra su importe.

Se remiten por correo á todas partes y en las farmacias á 2, 4 y 8 reales caja.

OCAL TAN 2 alamsion on los Hospitales de la ciudad de in a la tracen incomparable para la Rigiene)

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

-Para demostrarlo-dice á Plave-si usted

-Estoy á sus órdenes. Puede usted empezar

No, señor. Tengo la dentadura ahí en la

El juez.-Le acusan á usted de haber robado

Acusado. - Señor juez; el dueño del establecimiento tiene la culpa. Sobre el reloj habia

puesta una tarjeta que decía: «Buena ocasión.»

Entre un héroe y un hombre que pasa obscu-

ro en la vida, no ha habido frecuentemente sino

Presume tercia segunda,

y aver á uno de tres cuarta

tenga, será una simpleza,

dijo esta barbaridad:

al todo voy de caneza.

No tengo gran ilusión

por entonces, de vivir;

vieja y fea; es preferible

antes llegarse à morir.

que es muy hermosa, en verdad,

Cuando una prima segunda

me una cuatro, pero al punto

Solución de la anterior NO-TA-BI-LI-SI MO.

AND GROUP OF THE

quiere, voy á dormirle en seguida.

Ante el lecho de una enferma:

La enferma. -Si, sefior.

mesa de noche.

un reloj de un escaparate.

PENSAMIENTOS

la ocasión.

CHARADA

El médico.-¿Siente usted escalofríos?

-¿Y le ca-tafietean à usted los dientes?

Y Plave le contesta:

á hablar cuando guste.

dei Tocador, lociones, enicados inumos

Le cush lades desin-

Lectames microbicials

y cicatrizantes que Lan

valido al

octones de las crias, cuidados de la boca a que parifica, de los cabellos cuya caida detiene a ; of frasco, 2 fr. En las Farmacias DESCONFIANSE DE LAS FALSIFICACIONES Consumerance and the second

BAPONINE

MARKENE

CHISTE ILUSTRADO:



-Pero, hombre, con el calor que hace, ¿po qué llevas ese capotón?

-Ya ha acabado usted de tutearme. Hema guardado cerdos juntos?

-Juntos, no. Tá solo.

La cocina práctica

MI FLATO.

Coliflor cocida.—Se cuece como hemos indicado en las fórmulas anteriores, y se sirven s natural, acompañando las vinagreras.

TRINCRASTS

2008 Ministerio de Cultura